把心願寄託在煙火射向

秋日的夜空



(白雪×五彩繽紛

片貝煙火 Katakai fireworks

每年九月都會舉辦「淺原神社秋季例大祭」。煙火意味對神社的 獻祭,並以射出全球規模最大、直徑四尺的高空煙火表演而知 名。對生活在當地的居民而言,這項慶典也是「為自己射出煙 火」-慶祝成人或慶祝花甲的煙火、寄託人們各種心願的奉獻煙 火, 載著人們的寄語翱翔。會場淺原神社周圍林立各種開放式攤 位,讓人目不暇給,真正是"令人懷念的祭禮"就在這裡





(動畫在此/

小千谷氣球狂歡節

Oiiva Hot-Air balloon Festival

皚皚雪原上空飄盪著五彩繽紛的熱氣球,呈現出 一片冬日景象的詩意。每年二月下旬舉辦為期兩天 的小千谷氣球狂歡節。第一天晚上舉行氣球與煙 火的競賽表演。這是個很值得一看的幻想世界!



小千谷縮的雪上漂白

小千谷氣球狂歡節的會場還會舉辦小千谷縮的雪 上漂白。採用這種傳統手法能讓編織好的布料顏 色變得更加鮮豔。

純白與光線的祭典

敬請諮詢

小千谷市觀光服務中心

新潟縣小千谷市城內 1 丁目 8 番 25 號太陽廣場內 〒947-0028

電話:(+81)258-83-4800 電子郵箱:info@ojiyasunplaza.jp 網址:www.ojiyasunplaza.jp

小千谷市觀光交流課、小千谷市觀光協會

電話:(+81)258-83-3512

電子郵箱: kanko@city.ojiya.niigata.jp 網址: www.citv.oiiva.niiaata.ip/site/kanko/

網址:www.ojiyakanko.com



- Information <











「游泳寶石」

錦鯉發祥地

有單條錦鯉價值一億日圓的例 子,因此當做「游泳寶石」而 引人矚目。市內設有世界唯一 的錦鯉博物館「錦鯉之鄉」 遊客在此可餵食錦鯉。每年春 季與秋季都會舉辦品評會,為 了觀看以雪國的清水與傳統技 法所培育的道地錦鯉,許多來 自海外的愛好者也聚集到此。



全世界最大規模!片貝煙火的四尺高空煙火秀 發源自小千谷的片貝祭「正四尺玉(直徑四尺 的高空煙火秀)」。煙火在夜空中綻放時的尺寸 直徑高達八百公尺,轟鳴的絢麗場景多麼迷人!



通過實況和解說,讓您更深入了解「牛的角力」! 小千谷鬥牛場對精彩部份提供淺顯易懂的實況 和解說。觀眾了解鬥牛的背景與特技,觀戰時就 會變得更有樂趣與熱情!



小千谷縮商人的手信「繪紙」

在江戶時代銷售小千谷縮的商人會經常把「繪紙 (錦繪)」做為手信而帶回小千谷。小千谷至今仍保留 許多「繪紙」,偶人節的風俗包含展示裝飾繪紙。



當地市民一脈相承的紡織品! 小千谷縮

使用稱之為苧麻的優質麻素材,以傳統製法編 織出「小千谷縮」。這是列入國家重要無形文化 財與聯合國教科文組織無形文化遺產的日本最 初的紡織品。



若論自然風景,就去山本山高原吧,GO!

春季的油菜花、夏季的向日葵、秋季的蕎麥畑、與 冬季的雲海。無論任何季節的山本山高原都應列入 小千谷的自然景觀焦點,是個美不勝收的風景區。

交通路線

搭乘上越新幹線

從東京站出發 上越新幹線⇒JR上越線 (在浦佐站換車)



從新潟站出發 上越新幹線⇒JR上越線

(在長岡站換車)



※不包含換車時所需要的額外時間 以及等待電車的時間。

經由高速公路

從練馬I.C.出發 經由關越自動車道



從高崎I.C.出發 經由關越自動車道



從新潟西I.C.出發 經由北陸、關越自動車道





經由關越自動車道









發源於小千谷!錦鯉的起源

錦鯉起源於19世紀前半葉的江戶時代。據說最初發生在新潟縣的二十村鄉(現在 的小千谷市、長岡市、魚沼市的一部分),原本供食用的鯉魚突然發生變異而生長 出有顏色的「怪物」。後來,經過人們反覆研究與改良後,培育出千變萬化的品種, 由於種類繁多而且品質精良,目前錦鯉已成為吸引海內外矚目的觀賞魚種。據說 每條錦鯉都有不同的顏色與外觀,也就是沒有外觀完全相同的錦鯉。



錦鯉之鄉

世界唯一的錦鯉博物館。館內設有日本 庭園與室內觀賞池,裡面飼育著悠游自 在的錦鯉,遊客能近距離觀賞約二十個 品種、計三百多條身軀優雅的錦鯉在池 裡巡游。館內還設有展示區,遊客可了 解錦鯉的歷史與品種等。 網百在此。

小千谷市城内1-8-22 電話:(+81)258-83-2233 營業時間:9:00至18:00 ※12月到2月營業時間至17:00 入場券:成人520日圓 中小學生:310日圓



/ 樸素又涼爽的

小千谷縮 Ojiya chijimi

小千谷從大約一千兩百年前起 就繼承了祖傳的麻織物文化。 小千谷縮源自於江戶時代初 期,由播州明石的「堀次郎將 俊」改良當時的越後麻布而完 成的傳統織物。小千谷縮的特 徵在於稱之為「皺」的縐紋樣 式,具備獨特的涼感與手感。 除了「小千谷縮」外,「小千谷 撚線綢」、「片貝木棉」等紡織 品也很得和服粉絲們的喜好。

小千谷市綜合產業會館太陽廣場內

小千谷織物工房



動畫在此/



文化財產

現代

設在一樓的「織之座」是體驗織物的畫廊,遊客在此不但能學習 歷史與技術,還能體驗杯墊編織。遊客在二樓的「匠之座」能購 買以小千谷傳統織物製做的服裝、室內用具、與雜貨。



*ラ 只有織物之街才有! 片木蕎麥麪 hegisoba



如果您造訪小千谷,請一定要品嘗當地特產「片木蕎麥 麪」。為了使蕎麥麪更有嚼勁, 麪裡加入了織物掛漿用的 海藻「海蘿」,因此口感非常滑潤而且具備獨特彈性。先 將蕎麥麪分成一口可吃下的份量,然後卷成小團塊盛在 稱為「片木」的四角板狀器皿上,使外觀顯得很精緻。

蕎麥麪店 一覽

小千谷蕎麥麪和田 小千谷市東榮 1-2-2 0120-459-883

綿屋本店

小千谷市櫻町 1413-1 (+81) 258-82-2624 須阪屋

小千谷市本町 2-3-34 (+81) 258-82-2258

Maruichi (丸一) 小千谷市真人町乙 794-1 (+81) 258-86-3037

小千谷市小粟田 1721-1 (+81) 258-82-3295

綿屋平澤店 小千谷市平澤 1-8-5 (+81) 258-83-0588

小千谷蕎麥麪角屋 小千谷市櫻町 4992 (+81) 258-83-2234

春天的熱情(破表的感染力)



這個啊,就是越後的鬥牛



鬥牛 **Bull Sumo Wrestling**

判定勝負的狩獵助手們發出吆喝聲 "Yoshita" 讓牛 隻氣勢更加旺盛,身軀巨大超過一噸重的牛隻們相 互碰撞,如此場景有破表的感染力! 鬥牛是傳承自 江戶時代後期的傳統活動,而且已認定為國家指定 重要無形民俗文化財。每年五月三日都會迎來初次 的正式比賽,然後到11月為止每月都會舉辦一次。

小千谷鬥牛場

舉辦鬥牛活動期間,每天會進行15至20次對戰。主辦者 在會場安排實況和解說,即使初學者也能輕鬆了解比賽 的內容。

入場費(含稅)/一般席2,000日圓 停車場/免費(停車場可容納300輛車) 5月~11月每月一次

※5月、8月除外,每月第一個週日12:00起



小千谷的傳統美景

照耀夏日的夜空



小千谷祭 Ojiva Festival

小千谷祭是每年八月下旬在小千谷市盛大舉辦的最 大祭禮。連同「大型煙火大會」與「全體市民參加的 盂蘭盆會舞蹈」,「活動萬燈盛裝遊行」也是必定要 觀賞的節目!各街道居民會、市民團體會創作帶有 特殊裝置的巨大萬燈隨著伴奏音樂與吆喝聲在街 道上盛大遊行。



如本山高原

海拔336米的山本山高原頂端設有瞭望台,從瞭望台可眺望越 後三山、會津的山脈、與信濃川。想在秋季的東日本觀察鷲、

這裡是屈指可數的旅 遊點,一直以來吸引許 多愛好者浩訪。



小千谷市山本 電話: (+81) 258-83-3512





小千谷市城內1-8-25 電話: (+81) 258-83-2329